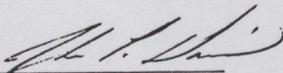


IN WITNESS WHEREOF, the undersigned duly authorized by the Government of Canada and the North Pacific Marine Science Organization (PICES) have signed this Agreement.

EN FOI DE QUOI les soussignés, dûment autorisés par le Gouvernement du Canada et par l'Organisation pour les sciences marines dans le Pacifique Nord, ont signé le présent Accord.

DONE in duplicate at *Victoria*, this *8<sup>th</sup>* day of *January*, 1993, in the English and French languages, each version being equally authentic.

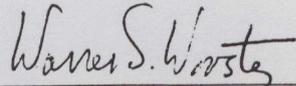
FAIT en deux exemplaires à *Victoria*, ce *8<sup>e</sup>* jour de *janvier*, 1993, en langues française et anglaise, les deux textes faisant également foi.



For the Government  
of Canada

Pour le Gouvernement  
du Canada

John C. Davis



For the North Pacific  
Marine Science  
Organization (PICES)

Pour l'Organisation pour  
les sciences marines dans  
le Pacifique Nord (PICES)

Warren Wooster

LIBRARY E A / BIBLIOTHÈQUE A E



3 5036 01027237 8